L'ABEILLE.

IMPRIMÉE ET PUBLIÉE PAR
JÉROME BAYON, DELAUP & CO.

NOUVELLE-ORLÉANS,
LUNDI, (MATIN,) 27 DÉCEMBRE 1830.

INTÉRIEUR.

NOUVELLE-ORLÉANS, 27 décembre.

La malle arrivée samedi nous a apporté les journaux de New-York jusqu'au 7 du courant ; ils ne contiennent aucunes nouvelles d'Europe.

Nous avons reçu par le même courrier, le Message du Président au Congrès à l'ouverture de la session actuelle de ce corps ; nous avons publié hier, en *extra*, cet immense document, et nous en joignons aujourd'hui un exemplaire à chaque numéro de notre feuille, pour l'agrément de ceux de nos abonnés qui ne l'auraient pas reçu. Nous profiterons de cette occasion pour nous excuser de la traduction assez incorrecte que nous en avons donnée. Le public est d'ordinaire pressé de lire ce document officiel, et pour n'en pas retarder la publication nous nous sommes vu forcés de ne pas y apporter autant de soin que nous aurions pu peut-être le faire, si nous eussions pu y donner tout le temps nécessaire ; en preuve de ce que nous disons ici, nous ajouterons que, reçu à 6 heures, samedi soir, ce discours de non moins d'onze colonnes et demie, était sous presse, texte et traduction (23 colonnes) à 6 heures du matin. Nos lecteurs, donc, voudront bien, eu égard à l'intention qui nous a fait agir, passer sur quelques constructions défectueuses et quelques phrases qui pèchent contre les règles de la langue.

Nous nous abstiendrons, pour le présent, de tout commentaire sur cette interminable épître politique, qui a tout l'air du plaidoyer d'un avocat en désespoir de cause ; nous reviendrons plus tard sur ce sujet.

OPELOUSAS, 16 Decembre.

Nous apprenons, à l'instant, que Lundi dernier, un Chalan, qui descendait le Bayou Courtableau, parti du port Dupré, à chaviré auprès de l'embarcadaire de Barre, à peu-près cent balles de Coton ont tombé à l'eau. Le bateau fut redressé de suite, mais la personne de laquelle nous tenons ces détails n'a pas pu nous dire si le coton a été perdu ou non. Personne n'a perdu la vie dans cet accident. *(Gaz.)*

PLUIES.—Depuis quelques jours, nous avons été inondés par les pluies. Les bayous ont monté avec rapidité, et l'eau est à present aussi abondante dans nos environs, quoqu'elle y était rare il y a peu de tems. Si les rivières tributaires du Mississippi ont cru dans la même proportion, nous devons bientôt esperer de voir commencer la navigation des bateaux à-vapeur.

Nous avons eu une forte gelée dans la nuit de Mardi; heureusement la moisson de presque tous nos planteurs étant achevée, aucun mal n'en sera résulté. *(Ind.)*

NEW-YORK, 4 Dec.

Des lettres particulières du 10 novembre, reçues de la Martinique au bureau de ce journal, nous fournissent les details les plus alarmans sur la situation de la colonie.

Des faillites éclatent journellement, et en si grand nombre, que l'existence des meilleures maisons est menacée. Les evenemens du mois de juillet font hâte sans doute le denouement de cette funeste crise, mais n'a-t-elle pas été preparée par les gouvernemens même des colonies, et surtout par les theories insuffisantes et le plus souvent rapinables de la métropole. Un système monetaire ruineux a été introduit à la Martinique : est-ce par le capriceux intérêsse d'un gouverneur, ou par l'autorité d'un ministre ? Nous espérons que la chambre des députés approfondira désormais ce sujet important, de manière à prevenir le retour des calamités qui affligent maintenant les colons, et qui les menacent sans cesse.

Cour. des E.-U.

COMMERCIAL.

Extrait du New-Orleans Price-Current du Samedi 25 décembre.

Le Mississippi s'est élevé d'un pied neuf pouces; on peut attribuer en partie cette crue à celle de l'Ohio, mais les vents continuels qui ont régné depuis plusieurs jours y ont sans doute contribué en quelque chose.

COTON.—Arrive depuis le 17 du courant, de la Louisiane et du Mississipi 12,919 balles, de l'autre côte du lac Pontchartrain 524, N. Alabama et Ten. 372; en tout 13,821 balles. Expedié en même temps, pour Liverpool 2,801 balles, Havre 2,149, N. York 547, Boston 1,702, en tout 7,199 balles, ce qui fait une augmentation 5,716, et nous laisse un approvisionement de 40,189 balles, y compris tout ce qui embarqué sur les navires non expedies depuis le 23 du ct. ..... Cet article continue à declner, et nous avons réduit de ¼ cent nos cotes, pour les Louisiane et Mississipi, la plus grande quantité des ventes de la semaine s'étant faites à ce taux. Il se fait encore peu de chose en N. Alabama et Tennessee: nous notons une vente de 300 balles, bonne qualité, à 9 5-16. Dès que l'état du marché le permettra, nous établirons nos cotes régulières, comme de coutume. Pour le moment, nous ne pouvons rien établir que sur les Louisiane et Mississipi, que nous cotons comme suit d'après la classification de Liverpool.

Ordinaire	8 a 8½	Bonne dem.
Moyen	9	
Beau	9¼ a 9½	
Bon à beau	9¾ a 10	
Bon à fin	10¼ a 10¾	

SUCRE, SUR LES HABITATIONS.—Nous n'avons aucun changement à noter. Il est en bonne demande, et s'écoule bien de 5 à 5½, pour les bonnes qualités. En ville, de première main, les bonnes qualités se vendent toujours 5¾ cents. Expedié cette semaine, pour N. York 804 bts., et 4 bls., Philadelphie 291 bts. et 42 bls., Charlestod 121 bts. et 28 bls., Boston 20 bts. et 4 bls., et Pétersbourg (Ve.) 19 bts. et 15 bls.

MELASSE, SUR LES HABITATIONS.—Il s'en fait maintenant beaucoup de ventes à 15 cents le galon; nous n'avons point appris qu'on ait payé plus cher cette semaine. Expédie depuis notre dernier rapport, pour N. York 720 bts. et 2 bls., Philadelphie 3 bls., Boston 4 bts. et Charleston 28.

TABAC.—Aucune vente cette semaine, et nous n'avons appris aucun chargement dans l'état du marché.—Arrivé, 54 bts. 124 balles. Expédié: 84 bts.

FARINE.—Il s'en est fait cette semaine un assez bon nombre de ventes à $4,87½, 4,93¾, et 5. Nous continuons pour cote ce dernier prix, $5, et nous ajouterons que cet article est en abondance, et que les detenteurs desirent de vendre. Arrivé cette semaine, 6817 bls. Aucune demande importante pour l'exportation.

PORC.—Le marché en est maintenant assez bien opprovisionné, les arrivages de la semaine s'élevant à 2549 bls. Cet article n'a pu paraître en marché, car il est encore entre les mains des inspecteurs. Les ventes venues à notre connaissance sont: *Mess* $13,50; *Prime* $11,50; *Cargo* $8,50. Les demandes ne sont pas aussi grandes que la rareté precédente de cet article l'avait fait supposer.

JAMBON.—Nous cotons les ventes de 80 bques. assorti, de 5 à 5¼ cents; jambons (non *canvassed)* 10 cents; ces deux espèces sont en bonne demande. Arrivé cette semaine 132 bques.

WHISKEY.—A diminué, nous cotons une petite vente à 30 cents le galon, et cet article languit à ce prix. Arrivé cette semaine, 1813 bls.

SAIN-DOUX.—Est maintenant en abondance et languit. Nous sommes informés qu'une vente de 2000 barillets, nouveau, s'est faite à 6 cents; nous cotons, d'après les ventes générales, de 6 a 7 cents. Arrivé cette semaine, 7631 barillets.

TOILE D'EMBALLAGE.—Un approvisionnement considérable vient d'arriver en manché. Aucun changement n'a eu lieu jusqu'ici dans les prix, 17 à 18 cents, d'après ventes. Arrivé cette semaine, 2878 pièces.

CORDE D'EMBALLAGE.—Le prix a baissé, les dernières ventes ont été à 6¾ cents, et six mois de terme, en prenant 100 rouleaux. L'article est en abondance, les arrivages de la semaine s'élèvent à 4095 roulx.

CAFÉ.—Nous cotons le *vert* de la Havane à 13¾ cents. La quantité mise en circulation étant très peu considerable depuis quelque temps, on a obtenu ce prix, pour les besoins du moment. Le 1er Janvier 1831, trouvera le marché bien approvisionné.

GENIEVRE DE HOLLANDE.—Des ventes de cette qualité, bonne, d'emportation directe, se sont faites à $1,12½.

FOIN.—Se vend bien, à bord des navires, à 75 cents les 100 livres.

BLANC DE BALEINE.—On demande 27 cents du New Bedford; Nantucket, 25 à 26.

FOURRURES ET PELLETERIES.—Il ne s'en est fait encore que de petites ventes.....les peaux de chevreuil, rasées, valent 18 à 20 cents.

PLOMB.—Il se fait peu de chose en cet article, et quoique nous ayons appris quelques petites ventes à $3, 25, nous remarquons que $3,37½ est le prix demandé généralement. Arrivé cette semaine, 3246 saumons.

PLOMB A GIBOYER.—Il s'en est fait une vente de 200 barillets, à $1, 31¼ le sac de 25 livres.

CHANGE.—Sur l'Angleterre, il se fait beaucoup d'affaires à 4 pour 100 (taux de la banque,) et 4½ à 5, (dans le commerce particulier.) Sur France il se fait peu de chose, le taux est toujours le même, 5f. 30c. Sur les villes du Nord 1½ à 2 pour 100 d'escompte.

ACTIONS.—Quelques ventes et quelques changemens dans les prix ont eu lieu cette semaine. Dix actions de la Campagne de Navigation d'Orléans se sont vendues 91 pour cent. Celles de la Compagnie d'Assurances de la Louisiane, au pair. Celles de la Compagnie d'Assurances des Négociants, 37½ pour 30; et on a offert 80 de celles payées 70 dans la Compagnie du Rail Road.

FRET.—Coton, pour Liverpool, 11,16d. taux courant de la semaine ; on demande maintenant ¾d., et toute offre au-dessous est rejetée par tous. Pour France, 1¼ cent la livre étant le taux du dernier chargement, il y a quelque temps; on refuse maintenant 1¼, offert; on demande 1½. Pour N York ⅝; pour Providence (R. J.) ⅞, payé ; et pour Boston 1 cent, demandé. Pour l'Europe, le taux du dernier chargement de tabac était de ⅞ cents; on ne pourrait en charger maintenant à ce taux. Pour le sucre, de la cote à Philadelphie et Baltimore, $5,50, payé, $6 demandé ; pour N. York, $4,50 à 5.

ETAT DU COTON.

Existences au 1er. Oct. 1830—balles.		9505
Arrivé cette semaine	13821	
Arrivé auparavant	65074—	78895
		88400
Exporté cette semaine	7199	
Exporté auparavant	41012—	48211
Sur place, y compris ce qui se trouve à bord des bâtimens non-expédiés		40189

ÉTAT DU TABAC.

Existence au 1er. Oct. 1830—boucauts		9176
Arrivé cette semaine	54	
Arrivé auparavant	11—	65
		9241
Exporté cette semaine	84	
Exporté auparavant	5363	—5447
Sur place, y compris ce qui se trouve à bord des bâtimens non expédiés		3794

LISTE MARITIME.

PORT DE LA NLLE.-ORLÉANS.

EXPEDIES.

Navire James, Shackford, Liverpool, Tayleur, Grimshaw & Sloane.
Barque Henry Astor, Desbéchies, Havre, H Perret & Charbonnet.
Navire Marion, Yeaton, Liverpool, Curell, Kelshaw & Co.
Brick Montpelier, Vose, New-York, Bedford & Sumner.
Goel Hannah & Sarah, Elliston, Mobile, Capt
Goel Cassandro, Smith, N York, J G Stevenson
Goelette Magnolia, Crocker, Mobile, Capt.
Goelette Emulous, Blanchard, Richmond, Capt.
Goel James Monroe, Bush, Norfolk, Capitaine.

ARRIVES.

Bateau de remorque Porpoise, de la passe S. O. ayant mis en mer les navires Antioch et Gratitude, et goël, Yberia ; de l'ancrage à la mer, navire Dumfries, et deshoué à la barre, brick Amazon. Il a amené le navire Francis. Il y avait un navire à la baie ouest : rien autre chose de nouveau.

Navire paquebot Francis, Rider, New-York, à Barstow & Adams.

Navire paquebot Illinois, Waterman, New-York, à G Wilbor. [Pour les noms des consignataires de ce navire et des autres, ainsi que des bateaux-à-vapeur, voyez la page anglaise.

Navire Jane, Holmes, Greenock.
Navire Majestic, Maxwell, Liverpool.
Navire Charles-Adams, M'Clelland, Thomastown.
Brick Meridian, Sprenger, St. Barthélemy, sur lest.
Brick Emilie, Marshal, Bath.
Brick Arcturus, Swan, Bath.
Brick Authentic, Tweetzor, Boston.
Brick George, Meeker, New-York.
Brick Eliza, Perry, Thomastown.
Goël. Tampico, Curticeda, Vera-Cruz.
Goël. Hannah & Elizabeth, Shannon, Apalachicola.
Goël. Newpacket, Brady, Porto-Rico.
Goël. Zempoalteca, Sanchez, de Tampico, à Lizardi frères, avec $41, 487 en espèces à Lizardi frères, et J W Zacharie & co.
Sloop Washington, Ashley, Brassos.
Bateau à vapeur Courtland, Kelly, du Grand-Golfe, avec du coton à divers.
Bateau à vapeur Phœnix, Simmonds, de St. Louis, avec un chargement assorti à divers.
Bateau à vapeur Beaver, Kemball, d'Alexandrie, avec du coton à divers.
Bateau à vapeur Missouri, Braddish, de Manchester, avec du coton à divers.
Bateau à vapeur Belvidere, Greene, de la Trinité, avec du coton, de la farine, du whiskey, du porc et de la graisse à divers.
Bateau à vapeur Maryland, Madox, Ouachita avec 607 balles coton.
Bateau à vapeur Columbia, Mumford, du Bayou Sarah, avec 850 balles coton, à J Linton; N Cox; Reynolds, Byrne & co; Forstall & Musgrove, R Relf; William & Lee; J Hagan & co; M White; N & J Dick & co; F A Blanc; Dubertrand; Plauché & Courcelle; et autres—30 passagers.

LE soussigné vient de recevoir par le navire Helvetia du Havre, un nouvel assortiment de Fleurs artificielles, d'une grande fraîcheur et *extra-fines* ;
Un assortiment de cartonage et d'objets pour le jour de l'an ;
De la Crême de concombre très fraîche,
Crême cométique d'amandes amère de Demarson,
Pommades surfines en vases riches,
Pâte d'amende liquide, a toutes odeurs,
Eau de fleur d'orange de Paris,
Savon aux jaunes d'œufs pour nétoyer la tête,
Lait de concombre et d'amande &c. &c.
A vendre au **NOUVEAU BAZAR,** rue Royale, entre Ste. Anne et Dumaine, à côté de M. Pecquet.
27 déc. L. CHOISNE.

Théâtre d'Orléans.

Mardi, 28 Décembre.

Matin et Soir,

OU LA FIANCÉE ET LA MARIÉE, Vaudeville en deux actes, par MM. Dartois et Eugène ; précédé du

PRISONNIER ou la RESSEMBLANCE

Opéra en un acte, paroles d'Alex. Duval, musique de Della-Maria. Le spectacle commencera par

LE CI-DEVANT JEUNE-HOMME, Comédie en un acte, par MM. Merle & Brazier.

INCESSAMMENT—GUILLAUME TELL, opéra nouveau.

LES MORALISTES, vaudeville nouveau.

SALLE D'ORLEANS.

L'ADMINISTRATION de la Salle d'Orléans a l'honneur d'informer les Dames de cette ville quelle fera l'ouverture de la dite salle *Samedi prochain 1er. Janvier* 1831, par un grand Bal Paré et Masqué dans lequel ne seront admises que les dames qui auront reçu des billets personnels d'invitation.

Aucun billet de dame ne sera délivré le jour du bal.

Le prix pour les cavaliers est de $1.
27 déc—5

SALLE DE BAL,

Encoignure des rues Bourbon et d'Orléans.

MERCREDI, 29 Décembre 1830.

Grand Bal Paré.

Prix d'entrée, cavalier $1.

Aucune dame ne sera admise sans un billet personnel. ☞ Les cavaliers trouveront un bureau pour y deposer leurs cannes et manteaux.
27 décembre—3

P. GUILLAUME,

VIENT d'augmenter son établissement par le **CAFÉ DE LAFAYETTE,** où se tiendra aussi un *RESTAURANT* au coin des rues bourbon et d'Orléans, presqu'en face du Théâtre. Les soins et l'exactitude qu'on y portera, ce café étant servi à l'instar de Paris, lui font esperer d'obtenir l'encouragement du public.
27 déc

AVIS.—Si Mr. Samuel Calame, employe il y a quelques années à la savonnerie de Mr. Barron aîné, et, il y a un an, habitant le faubourg Marigny, est dans le pays, on l'engage à passer rue Toulouse, No. 56, où des papiers l'intéressant lui seront communiqués.
27 décembre

LES soussignés offrent à vendre dans leur magasin rue Toulouse :
Vin en caisse, Château Eclair, rouge, très-bonne qualité,
Do. Château-d'Yson,
Do. Champagne blanc mousseux,
2 malles Mouchons madras de gent.
27 dec PERRET & CHERBONNET.

DEMANDE.—On desirerait trouver un bon ouvrier pâtissier, expert dans son état, et pouvant donner quelques renseignemens sur son compte. Pour les conditions, s'adresser chez le soussigné, rue Royale entre St. Pierre et Orleans.
27 decembre—8 LÉON GIRARD.

Avis au Public.

MADAME PRUDHOMME, maîtresse couturière de Philadelphie, a l'honneur d'informer les dames de la Nouvelle-Orleans qu'elle se chargera de confectionner des robes dans le dernier goût et avec le plus grand soin. Elle a été long-temps établie à Philadelphie, et peut donner d'avance, aux personnes qui l'honoreront de leur confiance, l'assurance qu'elle les satisfera pleinement par son exactitude et par l'entente qu'elle a, tant des modes du pays que de celles d'Europe.

Sa demeure est rue Ste.-Anne, No. 117, entre Bourbon et Dauphine. 21 dec—6

AVISO.

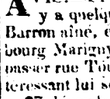
EL *CONSULADO MEXICANO* se ha trasferido de la calle de los Almacenes a la de Chartres, casa Nom. 75.
24 de diciembre.

CONSULAT MEXICAIN.

LE bureau du *CONSULAT MEXICAIN* est ouvert pour les affaires de ce ressort depuis 9 heures du matin jusqu'à 3 de l'après-midi, rue de Chartres, No. 75, au premier étage de la maison de M. Landreaux, la porte à côté du bureau de la Compagnie d'Assurance de la Louisiane.

FRANCISCO PIZARRO MARTINEZ,
24 dec—3 *Cônsul.*

LE soussigné vient de recevoir de France, et offre à vendre a des prix très modérés les objets suivants :—



1500 balles Sangsues;
200 bouteilles Chlorure de Labarraque,
200 do. Anti Glaireux de Guillié;
500 boites pâte pectorale;
Bandages simples et doubles;
Do. à paume d'ivoire;
Suspensoirs tricotes assortis;
Veilleuses de Jourdier, infaillibles;
Lames sulfuriques diamentées, pour guerir les cors et verrues;
Sirop anti scorbutique de Portal;
Seringues assorties de grandeurs et qualités, et un assortiment general de preparations chimiques et de medicamens frais.
F. D. DUCONGE,
21 déc Au coin des rues Chartres et Conti.

CLAUDIUS REDON, DE NEW-YORK,

A l'honneur d'informer les dames et messieurs de cette ville et le public en general, qu'il a ouvert aujourd'hui, dans la rue de Chartres, No. 103, à l'ancienne résidence de Mrs. Kohn & Bordier, un SUPERBE MAGASIN consistant en un joli assortiment de montres, pendules, jouailleries et generalement en articles de fantaisie, qu'il offre à vendre en gros et en détail. Les marchands de la campagne pourront être servis avec promptitude et à des prix raisonnables.

Son fonds consiste en : jouailleries en filagranes, des manufactures françaises et américaines, de très-bon or et faites dans le dernier goût : des ornements en perles fines, boucles d'oreilles, épinglettes, &c. bagues en diamants, épinglettes dito, boucles d'oreilles et boutons de col dito; aussi, des objets en argent et plaqués, ornemens en jais, corail, et autres ; montres dites *patent-lever*, unies et très-riches, en or ; montres de L'épine et à répétitions, pour femmes et pour hommes, en or ; idem en argent, de diverses façons, et pendules ornées, de toutes descriptions.

Boites en musique pour femmes ; idem en écaille ; idem ordinaires, jouant 2, 3 et 4 airs.

Un grand assortiment de bracelets, richement ornés, chaînes de cou et de sureté, ceintures, et boucles de ceintures, boucles d'oreilles, épingles, etc. etc. Aussi, les mêmes objets en noir, ouvrages de Berlin ; une quantité de portes-crayons en or et en argent ; peignes en écailles de l'Inde et du Brésil, ouvrage bien travaillé ; colliers en cire et en verres de différentes grandeurs et couleurs ; des boîtes de parfumeries, &c. &c. Il offre également à vendre une quantité de vin de Madère, par douzaines, du Champagne et du Bourgogne de la meilleure qualité.

P. S. Mr. Ferdinand H. Wagner, horloger de Genève, étant attaché à cet établissement, se chargera de réparer les montres et pendules, chronomètres et boîtes à musique ; il fait toute espèce d'échappements, ainsi que des jouailleries de toutes descriptions, à des prix modérés.
20 décembre—1m

ENTREPOT DE COUVERTURES Françaises de Granier, chez
26 nov J. MAGER.

Magasin d'habillemens

LE soussigné a pris le magasin rue de Chartres, No. 14, où il tient un très-bel assortiment **D'HABILLEMENS DE PHILADELPHIE,** consistant en tous genres d'articles qui peuvent être désirés. Aussi, un assortiment de Casquettes, pour hommes, de voyage et de mode.
PHINEAS CLARKE.

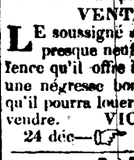
N. B.—Le même vient de recevoir de Philadelphie, par le brick Ella, un nouveau supplément d'habillemens d'hommes, en drap très-fin, ainsi qu'un superbe assortiment de manteaux d'hommes, en camblet et en plaid, idem pour les femmes, en camblet, plaid et mérinos. Il vendra ces objets à très-bas prix. 24 déc

VENTE A L'AMIABLE.

LE soussigné a plusieurs meubles de maison presque neufs, une batterie de cuisine en faïence qu'il offre à vendre à bon compte, aussi une négresse bonne cuisinière et blanchisseuse qu'il pourra louer un ou deux mois et ensuite la vendre. VICTOR DE LA COVA.
24 déc—☞ Rue St. Louis, No. 46.

A VENDRE

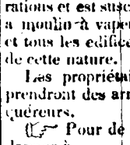
A DES CONDITIONS AVANTAGEUSES



UNE BELLE HABITATION établie en sucrerie, située sur la rive gauche du fleuve à 9 milles environ de la Nlle.-Orléans, ayant 18 arpens de face sur 35 de profondeur. Cette propriété acquise de M. M'Bueen, en février dernier a éprouvé de grandes améliorations et est susceptible d'un grand revenu. Elle a moulin à vapeur, purgerie, maison de maître et tous les edifices qui constituent une propriété de cette nature.

Les propriétaires désirant quitter le pays, prendront des arrangemens à l'avantage des acquéreurs.

☞ Pour de plus amples informations, s'adresser à TUYES & CO.
24 déc—3,ps☞ Rue Royale, No. 73.



MONTRE PERDUE.

Il a été perdu sur la Levée, au faubourg Ste. Marie, près du second wharf, une Montre française en or, à répétition ; elle est remarquable en ce que le cadran est cassé du côté des chiffres 1 et 10. La montre porte le No.5891 ½, elle avait un cachet et une clef ronde, avec deux sirènes gravées dessus. Une récompense de dix piastres sera donnée à celui qui la rapportera à Mr. John Blackwell, rue Royale, No. 79, entre Conti et Bienville, ou à l'imprimerie de cette feuille.
24 decembre—1

Boite perdue.

UNE boite marquée **G. HOLTIN,** en debarquement du navire Warren, a été perdue. La personne qui l'aurait en sa possession voudra bien en informer à bord du dit navire. 23 dec

RUE DE CHARTRES, NO. 7.

LE soussigné a reçu de Philadelphie, par le brick Ella, un nouvel assortiment **D'HABILLEMENS** d'homme, drap très-fin, qu'il vendra à très bon marché.

☞ Les habitants et les marchands de la campagne sont invités à venir voir ces marchandises. (23 dec) JAS. BURK.

GRAISSE.—A vendre par
23 dec J. MAGER.

A LOUER.

UNE NOURRICE très-saine est offerte à louer et sans enfant. S'adresser rue des Remparts, No. 59, entre Bienville et Douane.
23 decembre—3

CLOUS COUPÉS.

250 barrels en debarquement du navire John Hall, à vendre par
23 dec. Wm. G. HEWES, rue du Camp.

C. GUIMARD, rue Royale, No. 271, a l'honneur d'informer les dames et messieurs de cette ville, et le public en général, qu'il tient un assortiment complet d'articles propres pour la saison, consistant en : cartonages du dernier goût ; habillemens d'enfans, vaches ; bijouterie de tout genre ; ceintures ; soieries diverses ; étoffes pour robes ; beaux rubans pour chapeaux et garnitures ; fleurs et couronnes artificielles pour coiffures ; peignes d'écaille ; dito imitation. Le tout à des prix modérés.
22 decembre—1

232 BARILS farine, 12 bls. whiskey, 100 kls. patates, en debarquement et à vendre par P. B. PENNY,
22 déc Rue Bienville, No. 28.

PORC nouveau, *mess* et *prime* ; Graisse en feuille ; Corde d'Emballage du Kentucky, de première qualité ; Farine fraîche de l'Ohio ; Huile de lin et de sperme, à vendre par STETSON & AVERY.
22 déc Rue du Camp.

COUR DE PAROISSE pour la Ville et Paroisse de la Nouvelle-Orleans; 4 décembre 1830. Present l'honorable Jas. Pitot—*Elizabeth Caytan* contre *Barthelemy Charlot*—La petitionnaire dans cette affaire, pour faire confirmer le jugement par défaut par elle obtenu contre le demandeur, ayant pleinement prouvé, la mauvaise conduite dudit défendeur, son mari, envers elle, consistant en sévices et mauvais traitements tels qu'ils lui rendent la vie commune insupportable; et ayant en outre prouvé par la production d'une copie authentique de leur contrat de mariage, tant la valeur que la nature de ses apports dotaux, qu'elle a droit de reclamer ; il est ordonné par la cour, que conformément à la pétition, jugement soit rendu en sa faveur, contre son dit mari, avec les frais payables par lui ; que la dite Elisabeth Caytan soit séparée de corps et de biens du dit Barthélemy Charlot, soit condamné, soit à lui rendre les deux esclaves nommés Antoine et Vicente par elle apportés en mariage, ou à lui en payer le montant évalué à $1400.
Nouvelle-Orléans, 10 Déc. 1830.
JAS. PITOT, Juge.
Je certifie l'ordre ci-dessus,
20 dec—3 S. BLOSSMAN, Dép. Greffier.

EL abajo firmado toma licencia de avisar à los comerciantes que trafican con Méjico y à los otros, que tiene en su establecimiento de Prensa de Algodon, esquina de las calles de Common y St. Charles, UNA PRENSA HYDRAULICA de primera calidad y en buen órden, con la cual puede inmediatamente prensar y poner en fardos todas especies de Mercancias, Cueros, Peleterias &a. con mayor cuidado y despacho.
17 diciembre—12 GEO. WELSH.

J. Anglaire,

Rue Royale entre les rues Ste.-Anne et Dumaine No. 234,

A L'HONNEUR de prévenir le public qu'il vient de recevoir par le navire Helvetia du Hâvre, un assortiment de **JOUAILLERIE, BIJOUTERIE, ORFÈVRERIE,** plaqué en argent; **BIJOUTERIE FAUSSE,** ainsi qu'un grand nombre d'articles de fantaisies pour étrennes. 17 déc—3

A VENDRE PAR LE SOUSSIGNÉ,

62 Caisses vin de St. George, première qualité, pour clore une facture.
ANTOINE GILLY.
18 déc—3 Rue Royale, No. 142.

A VENDRE

DEUX SUPERBES TABLEAUX dont un représentant l'amour et Psyché en grandeur naturelle chef-d'œuvre du célèbre peintre Valin. ☞ On peut les voir à toute heure du jour chez Mr. Jourdan, libraire, moyennant deux escalins par personne. 17 déc—☞

POUR TAMPICO.

La belle goëlette mexicaine, fine voilière **PAULINA,** capitaine Magruder, partira IMMÉDIATEMENT. Pour frêt de quelques balles et passage, s'adresser à TUYES & Co.
dec 27 Rue Royale No. 73

PARA TAMPICO.

Saldrá á la mayor brevedad, la hermosa y muy veltera goleta mejicana **LA PAULINA,** su capitan Magrudez, admite algunos bultos por flete, igualmente admite pasageros. Darán razon en casa de TUYES Y COMP.
27 de diciembre No. 73, calle Real.

POUR LA HAVANE.

La jolie goëlette fine voilière **FORTUNA,** Cap. PEARSON, est maintenant prête à prendre du chargement, et sera expédiée sous peu. Pour fret ou passage, cette goëlette ayant de beaux emménagemens, s'adresser au capitaine, à bord, vis-à-vis les Magasins-Bleus, ou à
24 déc J. W. ZACHARIE & CO.

POUR NEW-YORK.

Le navire fin voilier première classe **GEORGES,** capitaine FALES, ayant la majeure partie de sa cargaison engagée, partira dans quelques jours. Pour fret ou passage, s'adresser à W. G. HEWEW,
Rue du Camp, No. 9, ou à P. B. PENNY,
18 déc Rue Bienville, No. 28.

POUR NEW-YORK,

100 balles coton sont demandées pour compléter le chargement du brick (A1) **SARDIUS,** capitaine Daggett. S'adresser à Wm. G. HEWES,
23 déc rue du Camp No. 9

POUR TAMPICO,

La belle goëlette **ALTAMIRA,** fine voilière, partira pour le susdit port samedi 25 du courant, avec le frêt qui pourra être offert d'ici à cette époque. Elle peut encore admettre quelques passagers, en s'adressant à temps au capitaine à bord, vis-à-vis la rue St.-Louis, ou à VICTOR DE LA COVA,
22 déc. rue St. Louis, No. 46.

POUR LE HAVRE.

Le brick **AVIS,** capit. VINSLOW, sera expédié sous peu de jours ; pour frêt de quelques centaines de balles de coton, s'adresser à
21 déc THEO. NICOLET & CO.

POUR BOSTON.

Le beau navire neuf **HELVETIA,** capitaine B. F. MINER, charge maintenant à la côte et sera prêts dans quelques jours à prendre quelque peu de fret. S'adresser à
21 dec THEO. NICOLET & CO.

POUR BALTIMORE.

Le beau brick **KNOTT,** capitaine Wooster, en chargement au haut de la côte, peut prendre environ 60 boucauts de sucre. S'adresser à W. G. HEWES,
16 déc No. 9, rue du Camp

POUR BOSTON.

Le navire **HEWES,** (A. No. 1) capitaine John Spear jr. ayant la plus grande partie de son chargement engagé. Pour frêt ou passage, ayant de bons aménagemens, s'adresser à WM. G. HEWES,
16 déc No. 7, rue du Camp.

POUR VERA-CRUZ—La goëlette fine voilière **GENERAL GEDDES,** cap. Hague, ayant la majeure partie de son chargement engagée, sera expédiée sans délai.—Pour fret ou passage, ayant de bons emménagemens, s'adresser au capitaine à bord ou bien à J. W. ZACHARIM & Co.
11 dec.

DEMANDE

D'un navire de 250 à 300 tonx. pour l'Europe. S'adresser à STETSON & AVERY,
4 déc Rue du Camp, No. 27.

A FRETER.

La goëlette **DART,** capit. Adams est prête à recevoir un chargement, et est, sous tous les rapports, un superbe batiment. On préférerait un frêt pour les Attakapas ou pour l'Appalachicola. Elle peut admettre 500 barils dans sa cale, ou l'equivalent. Elle est fine voilière et tire peu d'eau. Pour plus amples informations, s'adresser au capitaine à bord.
26 nov THOMSON & GRANT.

A VENDRE OU A LOUER.

LA DISTILLERIE appartenant au soussigné, avec ses dependances, prête à être mise en activité, ainsi qu'avec autant de nègres qu'il en faudra pour son exploitation ; elle est située à un mille et demi du bas de la ville. S'adresser à DAVID OLIVIER,
14 déc—12 Rue Conti, No. 84.

VENTES PAR LE MARSHAL.

Gauthier contre *C. Bonet.*

EN vertu d'un writ de fieri facias à moi adressé par l'hon. Gallien Preval, juge conseiller de la cour de cité, j'exposerai en vente, le mercredi 5 de janvier prochain, à midi, un dray et deux mules, saisis dans l'affaire ci-dessus.
L. DAUNOY,
24 déc Marshal.

S. Blossman contre *Sautel.*

EN vertu d'un writ de fieri facias à moi adressé par l'hon. G. Preval, juge conseiller de la cour de cité, j'exposerai en vente, le lundi 3 de janvier prochain, à 4 heures, dans la rue St. Philippe, entre les rues de la Levée et Conde, une quantité de tabac à priser de qualité superieure, cérons de tabac, tabac en feuilles, jarres de cigarritos, &c. Saisis dans l'affaire ci-dessus.
L. DAUNOY,
24 déc Marshal.

Cabaret h. d. e. l. contre *Mussinot:*

EN vertu d'un writ de fieri facias à moi adressé par l'hon. G. Preval, juge conseiller de la cour de cité, j'exposerai en vente, le jeudi 6 janvier prochain (1831,) à 4, heures sur les lieux, dans la rue des Magasins, entre les rues Julie et Giraud, le toit et la carcasse d'une petite maison en bois, ainsi qu'une quantité de livres français, cartes, &c., quelques ustensiles de cuisine et divers autres articles saisis dans l'affaire ci-dessus. L. DAUNOY,
24 déc Marshal.

Ed. Bajolière h. c. l. contre H. Rivaros, h. c. l. Marie Rose Voltaire f. c. l. et J. Bowes, f. c. l.

EN vertu d'un writ de fieri facias à moi adressé par l'honorable juge Maurian, juge Président de la Cour de Cité, j'exposerai en vente, jeudi le 20 janvier 1831, à midi, à la Bourse d'Hewlett, au coin des rues de Chartres et St. Louis, trois lots de terre situés au coin des rues Girod et de l'Union, nouveau faubourg Marigny, et qui sont designés par les Nos 194, 195, 196, ilet No. 21. Chacun de ces lots mesurant 60 pieds de face à la rue de l'Union sur 120 de profondeur, mesure française.—Saisis dans l'affaire ci-dessus.
21 dec L. DAUNOY, Marshal.

Pierre Dupeux vs. *Thomas Johnston.*

EN vertu d'un writ de fieri facias à moi adressé par l'hon. Cour de Cité, j'exposerai en vente, le Jeudi 23 décembre, à midi, à la Bourse Hewlett, au coin des rues Chartres et St. Louis un nègre esclave nommé William. Saisi dans l'affaire ci-dessus. L. DAUNOY,
24 nov Marshal.

ORGE perlée, Camphre, Jus de Réglisse en bâtons, Magnésie calcinée, Pillules bleues de Mass, Poudres de Seidlitz, et Bouteilles pour vin de madère ; en débarquement du navire John Linton, et à vendre par JAMES S. SHAW, droguiste,
16 déc Encoignure Royale et Douane.

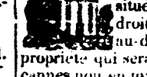
70 BARILS HUILE DE LIN, reçus et à vendre par STETSON & AVERY,
17 déc No. 27, rue du Camp.

VENTES A L'ENCAN.

ETAT DE LA LOUISIANE.

PAROISSE ST. CHARLES

COUR DES PREUVES.—Le Mardi 25 Janvier prochain, à 9 heures du matin, sur l'habitation ci-après décrite, il sera vendu à l'encan public par le juge soussigné, les objets mobiliers et immobiliers appartenant à la succession de Dame Marie-Joseph Bourgeois, veuve de M. François Brou et consistant



1o. En une **HABITATION** située en cette paroisse sur la rive droite du fleuve, à environ dix lieues au-dessus de la Nlle.-Orléans; cette propriété qui sera vendue avec quinze arpens de cannes non en matelas, est bornée dans sa partie supérieure par l'habitation de M. Abraham Bourgeois, dans sa partie inférieure par celle de M. Zénon D'Arinsbourg et mesure cinq arpens de face au dit fleuve, sur quatre-vingt de profondeur.

NOTA.—La portion de sucrerie appartenant à la dite succession et dont la totalité est en propriété indivise par tiers avec M. Abraham Bourgeois et mad. veuve Toulouse, sera vendue séparément quoique la susdite sucrerie se trouve en partie construite sur l'habitation sus-mentionnée. Et l'acquéreur ne pourra être tenu d'enlever la portion vendue que six mois après le jour de la vente.

Les diverses bâtisses qui quoique dans la cour de l'habitation n'appartiennent pas à la succession, ne seront par conséquent pas vendues ; on les désignera le j